

# SÉMINAIRE CHOQUET. INITIATION À L'ANALYSE

GILLES GODEFROY

**Contre-exemples associés aux théorèmes de Rosenthal.  
Quelques propriétés liées à ces résultats**

*Séminaire Choquet. Initiation à l'analyse*, tome 15 (1975-1976), exp. n° C6, p. C1-C6

[http://www.numdam.org/item?id=SC\\_1975-1976\\_\\_15\\_\\_A16\\_0](http://www.numdam.org/item?id=SC_1975-1976__15__A16_0)

© Séminaire Choquet. Initiation à l'analyse  
(Secrétariat mathématique, Paris), 1975-1976, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la collection « Séminaire Choquet. Initiation à l'analyse » implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques  
<http://www.numdam.org/>

CONTRE-EXEMPLES ASSOCIÉS AUX THÉORÈMES DE ROSENTHAL.  
QUELQUES PROPRIÉTÉS LIÉES À CES RÉSULTATS

par Gilles GODEFROY

Rosenthal [3] a démontré les résultats suivants.

THÉORÈME 1. - Soient  $X$  polonais,  $F$  une partie de  $B_1(X)$ , où  
 $B_1(X) = \{f : X \rightarrow \underline{\mathbb{R}} ; f \text{ est de classe de Baire } 1\}$ .

On a l'équivalence :

(i)  $F$  est relativement compacte dans  $B_1(X)$

(ii) toute suite infinie de  $F$  admet une sous-suite convergente dans  $B_1(X)$

(la topologie considérée étant celle de la convergence simple).

THÉORÈME 2. - Soit  $F$  une partie relativement compacte de  $B_1(X)$ . Alors :

(a) Si  $g \in \overline{F}$ ,  $g$  est dans l'adhérence d'une partie dénombrable de  $F$ .

(b) Supposons  $F$  uniformément bornée. Soit  $\mu$  une mesure de probabilité sur  $X$ , supposé localement compact. La restriction à  $F$  de l'application

$$f \longmapsto \int f d\mu$$

est continue.

On peut se demander si ces propositions admettent des généralisations dans diverses directions. Voici tout d'abord quelques contre-exemples montrant l'impossibilité de certaines généralisations.

CONTRE-EXEMPLE 3. - Sous les hypothèses du théorème 1, la partie  $F$  n'est pas toujours métrisable.

On prend  $X = [0, 1]$ , et la partie  $F$  de  $B_1(X)$  formée des fonctions caractéristiques des intervalles  $[0, \alpha[$  ( $0 \leq \alpha \leq 1$ ) et des intervalles  $[0, \alpha]$  ( $0 \leq \alpha \leq 1$ ).  $F$  est compacte, et on vérifie aisément que  $F$  n'est pas métrisable. On peut faire la même remarque pour la partie

$$M = \{f : [0, 1] \rightarrow [0, 1] ; f \text{ décroissante}\}.$$

$F$  s'identifie d'ailleurs aux points extrémaux du convexe compact  $M$ .

Remarquons cependant qu'on peut affirmer la métrisabilité :

1° dans le cas où  $F$  est compact dans  $C(X)$  [considérer les fonctions  $f \longmapsto f(x_n)$ , où  $\{x_n\}_{n \in \mathbb{N}}$  est une suite dense dans  $X$ ].

2° dans le cas où  $F$  est compact dans l'ensemble des fonctions s. c. i. sur  $X$  [considérer les sur-graphes des fonctions de  $F$ ] ou dans l'ensemble des fonctions s. c. s. sur  $X$ .

CONTRE-EXEMPLE 4. - Dans l'implication (ii)  $\implies$  (i) du théorème 1, on ne peut remplacer  $B_1(X)$  ni par  $B_2(X)$ , ni par  $B(X)$ .

On prend  $X = [0, 1]$ . Soit  $Y$  une partie non borélienne de  $X$ . Soit  $P_f(Y)$  l'ensemble des parties finies de  $Y$ . Si  $X \in P_f(Y)$ , soit  $\chi_X$  sa fonction caractéristique. On considère  $A = \{\chi_X ; X \in P_f(Y)\}$ ; c'est une partie de  $B_1(X)$ . On voit aisément que toute suite d'éléments de  $A$  admet une sous-suite convergente dans  $B(X)$ , et même dans  $B_2(X)$  puisque la sous-suite convergera vers la fonction caractéristique d'un ensemble fini ou dénombrable. Mais  $A$  n'est pas relativement compacte dans  $B(X)$ , car  $\chi_Y \in \bar{A}$ .

CONTRE-EXEMPLE 5. - Dans l'implication (i)  $\implies$  (ii) du théorème 1, on ne peut remplacer "X polonais" par "X métrique complet".

En effet, on prend  $X = \mathcal{L}^\infty(\mathbb{N})$ , et la suite  $(\varphi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  des fonctions coordonnées. On a  $\overline{\{\varphi_n\}} = \beta\mathbb{N}$ . Donc  $\overline{\{\varphi_n\}}$  est compact dans  $C(X)$  pour la topologie de la convergence simple sur  $X$ , qui s'identifie à la topologie usuelle de  $\beta\mathbb{N}$ . Mais on ne peut extraire de la suite  $(\varphi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  aucune sous-suite convergente.

CONTRE-EXEMPLE 6. - Dans le théorème 2, on ne peut remplacer  $B_1(X)$  par  $B_2(X)$ , ni pour l'affirmation (a), ni pour l'affirmation (b).

En effet, on considère à nouveau  $X = [0, 1]$ . L'hypothèse du continu permet d'écrire  $X = \{x_\alpha\}_{\alpha < \Omega}$ . On pose alors, pour  $\alpha \leq \Omega$ ,

$$F_\alpha = \{x_{\alpha'} ; \alpha' < \alpha\}.$$

On pose de plus  $f_\alpha$  : fonction caractéristique de  $F_\alpha$ , et  $A = \{f_\alpha ; \alpha \leq \Omega\}$ .  $A$  est compacte dans  $B_2([0, 1])$ . En effet,  $f_\Omega$  est la fonction identique à 1 sur  $X$ ; et si  $\alpha < \Omega$ ,  $f_\alpha$  est la fonction caractéristique d'un ensemble fini ou dénombrable. Donc  $A$  est inclus dans  $B_2(X)$ . De plus,  $A$  est l'image continue de  $\{\alpha ; \alpha \leq \Omega\}$  muni de la topologie de l'ordre. Donc  $A$  est compact.

Par conséquent,  $A' = A \setminus \{f_\Omega\}$  est relativement compact dans  $B_2(X)$ . Cependant  $f_\Omega \in \bar{A}'$ ; et  $f_\Omega$  n'appartient pas à l'adhérence d'une partie dénombrable de  $A'$ , car  $[0, 1] = X$  n'est pas dénombrable.

La propriété (b) n'est pas vérifiée non plus.

En effet, suivant le filtre  $\mathfrak{F}$  sur  $\{1, \Omega\}$  dont une base est formée des ensembles  $X_\alpha = \{\alpha' \leq \Omega ; \alpha' > \alpha\}$ , où  $\alpha < \Omega$ , l'ensemble  $\{f_\alpha\}_{\alpha < \Omega}$  converge vers  $f_\Omega$ . Mais si  $\mu$  est la mesure de Lebesgue sur  $[0, 1] = X$ , on a

$$\int f_\alpha d\mu = 0, \quad \forall \alpha < \Omega.$$

Après cette série de contre-exemples, montrons qu'il existe une généralisation :

**PROPOSITION 7 (CH).** - Soient X un polonais, F une partie relativement compacte de B(X). Alors, de toute suite de F, on peut extraire une sous-suite convergente.

**Démonstration.** - Si X est un polonais infini, le cardinal de l'ensemble des fonctions boréliennes de X dans  $\mathbb{R}$  est  $2^{\aleph_0} = c$ . En effet, soit  $(U_n)_{n \in \mathbb{N}}$  une base dénombrable de la topologie de  $\mathbb{R}$ ; soit  $A = \{U_n\}$ . Soit B l'ensemble des boréliens de X, qui a pour cardinal c. A  $f \in B(X)$ , on fait correspondre

$$\psi(f) : A \longrightarrow B$$

$$U_n \longmapsto f^{-1}(U_n)$$

$\psi$  est une injection de B(X) dans  $B^A$ ; or

$$\text{Card } B^A = (2^{\aleph_0})^{\aleph_0} = 2^{\aleph_0 \times \aleph_0} = 2^{\aleph_0} = c.$$

De plus, l'axiome de MARTIN, conséquence de l'hypothèse du continu, permet de montrer que tout compact de cardinal inférieur ou égal à c est séquentiellement compact; le résultat s'ensuit.

C. Q. F. D.

**Nota.** - Simultanément à ce travail, et par d'autres méthodes, D. H. FREMLIN a démontré des résultats généralisant la proposition 7, ainsi que les propositions 8 et 9 qui suivent. Ses démonstrations sont plus complexes, mais n'emploient pas l'hypothèse du continu.

**PROPOSITION 8.** - Soit X un espace polonais. Soient K une partie compacte de B(X), et A une partie de  $K \cap C(X)$ . Alors tout point adhérent à A appartient à  $B_1(X)$ .

**Démonstration.** - A étant une partie relativement compacte de B(X), on peut extraire de toute suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  d'éléments de A une sous-suite  $(f_{n_k})_{k \in \mathbb{N}}$  convergente dans B(X); mais puisque A est incluse dans C(X), la sous-suite  $(f_{n_k})_{k \in \mathbb{N}}$  convergera dans  $B_1(X)$ . L'implication (ii)  $\implies$  (i) du théorème 1 de Rosenthal montre alors que A est relativement compacte dans  $B_1(X)$ .

C. Q. F. D.

On peut encore exprimer ce résultat sous la forme suivante :

**PROPOSITION 9.** - Soient X un espace polonais,  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  une suite d'éléments de C(X). Alors, soit toute sous-suite de  $(f_n)$  a une sous-suite partout convergente, soit  $(f_n)$  a un point adhérent non borélien (ces deux possibilités s'excluant mutuellement).

On remarque, sous cette forme, l'analogie avec un théorème de théorie de la mesure de D. H. FREMLIN (cf. [1], théorème 2F).

Supposons à présent  $X$  compact, et soit  $\mu$  une mesure de Radon sur  $X$ . On va voir que, dans la proposition 8, on ne peut remplacer " $B(X)$ " par "l'ensemble des fonctions  $\mu$ -mesurables", même si  $\text{Support}(\mu) = X$ . En effet, on a la proposition suivante.

PROPOSITION 10. - Soit  $X = [0, 1]$ , muni de la mesure de Lebesgue. Il existe une suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  d'éléments de  $C([0, 1])^+$  telle que :

1° tout point adhérent à  $(f_n)$  soit Lebesgue-mesurable.

2° Il existe un point adhérent non borélien.

Démonstration. - D'après la proposition 8, il suffit de construire une suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  d'éléments de  $C([0, 1])^+$ , qui admette un point adhérent de 2e classe de Baire, et telle que tout point adhérent soit mesurable. Or, si la mesure de Lebesgue est notée  $\lambda$ , on a le lemme suivant.

LEMME 11. - Il existe une suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  d'éléments de  $C([0, 1])^+$  telle que :

1° la fonction caractéristique de  $\mathbb{Q} \cap [0, 1]$  appartienne à  $\overline{\{f_n\}_{n \in \mathbb{N}}}$

2°  $\sum_{n=0}^{+\infty} \lambda(f_n) < +\infty$ .

En effet, on écrit  $\mathbb{Q} \cap [0, 1] = \{x_n ; n \in \mathbb{N}\}$ . Pour tout  $k \in \mathbb{N}$ , soit  $(\varphi_n^k)_{n \in \mathbb{N}}$  une suite décroissante de fonctions de  $C([0, 1])^+$  qui tend vers la fonction caractéristique de  $\{x_1, x_2, \dots, x_k\}$  et telle que  $\sum_{n=0}^{+\infty} \lambda(\varphi_n^k) \leq \frac{1}{2} k$ .

On vérifie aisément que la famille  $(\varphi_n^k)_{(n,k) \in \mathbb{N} \times \mathbb{N}}$  vérifie les assertions 1° et 2° du lemme.

Soit alors  $\varphi \in \overline{\{f_n\}_{n \in \mathbb{N}}}$ , où  $\{f_n\}$  est ainsi construite. On a, pour tout  $N$ ,

$$0 \leq \varphi(x) \leq \sum_{n=0}^{+\infty} f_n(x), \quad \forall x \in [0, 1].$$

D'où  $\lambda(\varphi) = 0$ . La suite  $(f_n)_{n \in \mathbb{N}}$  convient donc.

C. Q. F. D.

Enonçons à présent deux corollaires de la proposition 8.

COROLLAIRE 12. - Soit  $K = \{0, 1\}^{\mathbb{N}}$ , muni de la topologie produit. Soit  $K'$  un sous-ensemble parfait de  $K$ , tel que, pour tout ultrafiltre  $\mathcal{U}$ ,  $K' \cap \mathcal{U}$  soit borélien. Alors, pour tout ultrafiltre  $\mathcal{U}$ ,  $K' \cap \mathcal{U}$  est un  $\mathcal{S}_\delta$  (  $K$  est identifié à  $\mathcal{P}(\mathbb{N})$ , donc tout ultrafiltre à une partie de  $K$  ).

Démonstration. - On a en effet, si  $(\Pi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  est la suite des restrictions des projections à  $K'$ ,

$(\forall \mathcal{U} \in \beta\mathbb{N}, K' \cap \mathcal{U} \text{ est borélien dans } K') \implies ((\Pi_n)_{n \in \mathbb{N}} \text{ est relativement compacte dans } B(K')) \implies ((\Pi_n)_{n \in \mathbb{N}} \text{ est relativement compacte dans } B_1(K'))$   
 $\implies (\forall \mathcal{U} \in \beta\mathbb{N}, \text{l'ensemble } K' \cap \mathcal{U} \text{ est un } \mathcal{S}_\delta).$

En effet,  $K' \cap \mathcal{U} = \{x \in K' ; \lim_{\mathcal{U}} \Pi_n(x) = 1\}$ , et la fonction  $\lim_{\mathcal{U}} \Pi_n$  est de 1re classe.

C. Q. F. D.

Remarque 13. - Michel TALAGRAND a construit un exemple de parfait  $K'$  tel que, pour tout ultrafiltre  $\mathcal{U}$ , l'ensemble  $K' \cap \mathcal{U}$  soit vide ou réduit à un point. On peut, en modifiant légèrement son exemple, construire un parfait  $K''$  tel que, pour tout ultrafiltre  $\mathcal{U}$ , l'ensemble  $K'' \cap \mathcal{U}$  soit vide ou parfait.

COROLLAIRE 14. - Soit  $K$  un convexe compact métrisable dans un e. l. c.  $E$ . Si les restrictions de toutes les fonctions affines bornées sur  $K$  sont boréliennes, elles sont aussi de 1re classe.

Démonstration. - En effet, on peut supposer que  $K$  est plongé dans un espace de Hilbert ; d'autre part, le théorème de Hahn-Banach montre que les formes affines continues sont denses dans l'ensemble des formes affines bornées. La proposition 8 termine la démonstration.

C. Q. F. D.

Remarque 15. - Soient  $E$  un Banach séparable,  $K$  la boule unité du dual  $E'$ , munie de la topologie  $\sigma(E', E)$ . On a l'équivalence :

$$(\forall \varphi \text{ bornée sur } K, \varphi|_K \text{ est borélienne}) \iff (B \notin \mathcal{L}^1(\mathbb{N})).$$

Cette équivalence permet de retrouver, par d'autres méthodes, le corollaire 14. L'intérêt de ce corollaire est qu'on a construit (voir [2]) des Banach  $B$  ne contenant pas  $\mathcal{L}^1(\mathbb{N})$ , et dont le dual n'est pas séparable.

Poursuivons par une proposition liée à ce type de résultats.

PROPOSITION 16. - Soit  $K$  un espace Borel-isomorphe à  $(0, 1]$ . Alors il existe une suite bornée  $(\varphi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  de fonctions boréliennes sur  $K$ , telle que, pour tout ultrafiltre  $\mathcal{U}$  non trivial sur  $\mathbb{N}$ ,  $\lim_{\mathcal{U}} (\varphi_n)$  ne soit pas borélienne.

Démonstration. - On considère l'espace  $K = \{0, 1\}^{\mathbb{N}}$ , muni de la topologie produit.  $K$  est un compact parfait métrisable ; il est donc Borel-isomorphe à  $(0, 1]$ . On considère la suite  $(\varphi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  des fonctions coordonnées sur  $K$ . Soit  $\mathcal{U}$  un ultrafiltre non trivial sur  $\mathbb{N}$ . L'identification de  $K$  avec  $\mathcal{P}(\mathbb{N})$  fait correspondre à  $\mathcal{U}$ , l'ensemble  $E_{\mathcal{U}} = \{x ; \lim_{\mathcal{U}} \varphi_n(x) = 1\}$ . Or il est bien connu que  $E_{\mathcal{U}}$  est une partie de  $K$  qui n'est pas borélienne, ni même mesurable au sens de la propriété de Baire faible. La suite  $(\varphi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  convient donc pour  $K$ . La démonstration faite permet d'obtenir immédiatement la conclusion pour tout espace

Borel-isomorphe à  $[0, 1]$ .

C. Q. F. D.

On peut, dans certains cas, affirmer un peu mieux.

PROPOSITION 17. - Soit  $K'$  un espace topologique métrique, Borel-isomorphe à  $[0, 1]$ . Alors il existe une suite bornée  $(\varphi_n)_{n \in \mathbb{N}}$  de fonctions continues sur  $K'$  telle que pour tout ultrafiltre  $\mathcal{U}$  non trivial sur  $\mathbb{N}$ ,  $\lim_{\mathcal{U}}(\varphi_n)$  ne soit pas bo-  
rélienne.

Démonstration. - En effet, sous ces hypothèses,  $K'$  est analytique, donc contient un sous-ensemble homéomorphe à  $\{0, 1\}^{\mathbb{N}}$ . L'espace  $K'$ , étant métrique, est normal. On peut donc prolonger les fonctions  $(\varphi_n)$ , mises en évidence dans la démonstration de la proposition 16, en des fonctions  $\tilde{\varphi}_n$  continues sur  $K'$ .

La proposition s'ensuit.

C. Q. F. D.

Ce résultat s'applique en particulier à tout polonais non dénombrable.

Terminons par une question.

QUESTION 18. - Soient  $X$  un espace polonais,  $F$  une partie de  $B_1(X)$ , relativement compacte dans  $B_1(X)$ . L'adhérence de  $F$  coïncide-t-elle avec l'adhérence séquentielle de  $F$  ?

#### BIBLIOGRAPHIE

- [1] FREMLIN (D. H.). - Pointwise compact sets of measurable functions, *Manuscripta Math.*, Berlin, t. 15, 1975, p. 219-242.
- [2] LINDENSTRAUSS (J.) and STEGALL (C.). - Examples of separable Banach spaces which do not contain  $\ell^1$  and whose duals are non separable, *Studia Mathematica*, Warszawa, t. 54, 1975, p. 81-105.
- [3] ROSENTHAL (H.). -

(Texte reçu le 30 janvier 1976)

Gilles GODEFROY  
Ecole Normale Supérieure  
45 rue d'Ulm  
75230 PARIS CEDEX 05